

КОМУНІСТИ В ПАРЛАМЕНТІ УКРАЇНИ ЗМІНЮЮТЬ СВОЄ СТАНОВИЩЕ

Київ (УНІАР). — Тут у вівторок увечері, 24-го травня, на закритому пленарному засіданні депутати висукували і обговорювали кандидатури на пости першого заступника і заступника голови Верховної Ради України. На пропозицію Олександра Мороза, парламентарії більшість обрала на першого заступника голови Верховної Ради України Олександра Такачука і на заступника Олега Дюміна. Після цього Мороз оголосив закінчення засідання.

Вранці 25-го травня депутати ухвалили постанову про обрання Такачука і Дюміна. О. Такачук — український, колишній міністр сільськогосподарства, який у 1991 році кандидатом на Президента, а тепер очолює Асоціацію «Земля і люди» і належить до Селянської партії України. О. Дюмін — росіянин, депутат від Харківської області і член-кореспондент Асоціації українсько-східських інвестицій на корпоративі. За фахом — інженер-радіофізик.

Комуністичним переломом назвали це обрання представники демократичного блоку. Із заявою від депутатського блоку «Центр», «Реформи», «Державність» та від фракції Руху виступив депутат Михайло Костицький і заявив, що обрання першого заступника голови Верховної Ради відбулося з порушеннями конституції і розпорядку Верховної Ради, що є порушеннями громадянських свобод і свободи виборчості.

ТАБОРИ В ЛІГАЙТОНІ

Лігайтон, Па. — Головна управа Українського Золотого Хреста повідомляє, що тринадцять акційно-виборчих таборів У.З.Х. для учасників від 6-ти до 14-ти років відбудуться тут на оселі ім. Олега Ольжича з початку 19-го липня. Тимчасовою платою 120 дол., одноразова реєстрація — 20 дол. Зголошувати слід до Уряду Прохора (215) 235-3709 або до Володимирів Кавки (610) 623-2309. Листи можна адресувати: Ukrainian Gold Cross c/o Mrs. W. Kawa, 2415 Devon Lane, Drexel Hill, Pa. 19026.

Зустрічаємо щораз більше друзів „нера“

Джерсі Сіті, Н. Дж. (О. Кузьменко). — Щораз частіше маємо тепер нагоду зустрітись товаришів з української преси в Україні, які приїжджають тут до нас, щоб подихати іншою атмосферою та пізнати наше життя, про яке так довго лише слухали розповіді, але його не бачили і не відчували. Вразення у тих наших друзів перше дуже різке і незалежне, здатність, від обставин, в яких вони перебувають і може навіть дещо від особистої настанови.

Оксана Паламарчук — журналістка, музикознавець зі Львова приходить до редакції у товаристві проф. Таїси Богданської, з якою її плути спільні музичні зацікавлення і з Олександром Циплюком, музикантом, до якого приїхав і гостини. Її гостиня коротка, бо обов'язки вимагають повертатися до Львова, але відвідає нас якнайближче, а саме в наступних гарних враженнях, про які ми не розповіли.

О. Паламарчук мала тут нагоду пізнати українське музичне життя і саме в цьому бачить організованість та цілість програми. Вона побувала на великому концерті в Карнегі Голл, що відбувся з нагоди 100-річчя УНР, вона мала нагоду при слухахати до пошуку в Українському Музичному Інституті, пригладжати також праці відомого музиканта-педагога Марти Савицької у Музичному садочку. Саме цей садочок і спосіб, в який М. Савицька працює із дитвором висловлює в О. Паламарчук справжнє захоплення своєю оригінальністю. У Львові такого немає.

А вона знає добре, бо, як випускає Музичний консерваторії у Львові та учениці композитора та професора, славного Станіслава Лодзинського, від Молодих років спілкує за музичним

РОЗПОЧАЛИСЯ ПЕРЕГОВОРИ В СПРАВІ ЧОРНОМОРСЬКОЇ ФЛОТИ

Москва. — Тут 23-го травня розпочалися переговори між українськими делегаціями України і Росії з питань розподілу Чорноморської флотії. Українську делегацію очолює виконуючий обов'язки прем'єр-міністра Юхим Зав'язульський, російську — прем'єр-міністр Віктор Черномірді. Беруть участь у переговорах також прем'єр-міністр Криму Євген Сафуров.

Російська сторона продовжує наполягати на тому, щоб отримати право користування всіма об'єктами берегової інфраструктури в Криму, від Свастополь до Керчі. З цієї причини переговори відкладені на кілька днів з метою пошуку комприсових варіантів.

Керівники урядів двох держав відзначили, що проблема Чорноморської флотії поглиблює політичний кризу в Республіці Крим і напалки криза на півночі не зникне, доки не вирішиться проблема розподілу та розташування Чорноморської флотії.

Вийшла збірка документів у 50-ліття УГВР

Нью-Йорк. — Заходами Збірочна УГВР вийшла збірка основних документів Української Головної Визвольної Ради — платформи, устрій, й Універсал, які були схвалені на Великому Зборі УГВР 15-го липня 1944 року.

У збірці також передруковано статтю ген. Тараса Чупринки п. н. «До генів Української Головної Визвольної Ради», перша частина документальної статті «Ганьба XX століття» з 1946 року, текст Декларції УПА, «За що бореться Армія» з 1943 року, текст приписки воєна УПА з того ж року, список членів — основних членів УГВР, зниклих президентів УГВР Карла Осмака, ген. Тараса Чупринки, Оспіа Діакова-Горнового, чотири УПА, яка охороняла Великий Збір УГВР та інші. Передруковані написав Мисирова Прокон, член-основних членів УГВР.

В Україні

(З інформації УНІАР)

Київ. На замовлення Кабінету Міністрів України німецькі фахівці спорудять в Україні фабрику для виробництва інсуліну. Таке рішення ухвалив Уряд Німеччини і виділив для спорудження фабрики 78,5 мільйона німецьких марок. До цього часу Україна не має власного виробництва інсуліну, тому витрачає щороку на його закупівлю понад 100 мільйонів німецьких марок.

Київ. Підприємств і меценат Джордж Сорос відвідав Вищу школу підприємництва при Київському економічному університеті.

Він ознайомився зі станом використання грошей, наданих фондом „Відродження“ для перенавчання українських військослужбовців, які звільняються в резерв після скорочення військових формувань. Програма міжнародного фонду „Відродження“ сприяє соціальній адаптації військослужбовців від 1-го січня 1994 року. Для цієї мети фонд виділив близько 4 мільйонів доларів США, з яких на 1994 рік — 1,8 мільйона дол. Програма розрахована на період до 2000 року і має охопити 60,000 військослужбовців.

Київ. У рамках дня слов'янської писемності й культури, що проходить під егідою ЮНЕСКО, розпочався Другий Міжнародний фестиваль „Музичні діалоги“. Фестиваль у Будинку органів та камерної музики відкрив заступник міністра культури Микола Яковина. З привітальною промовою виступила доктор мистецтвознавства Ніна Герасимовна-Персидська. Промови наголосили, що мистецтво доби Бароко є величезним надбанням національної культури. У програмі виступи мистецтва і мистецтв колективів з України, Австрії, Німеччини, Польщі, Росії, Франції, на теми творів композиторів епохи Бароко.

Одеса. — Тут розпочалася нарада Міжнародного інвестиційного проєкту „Евросей“, який визнає стратегію розвитку вітчизняних економічних зон у Причорномор'ї. Ініціаторами наради виступили: міністерства транспорту, зовнішніх економічних зв'язків, економіки та фінансів України, державний митний комітет, державний інноваційний фонд, підготовчий комітет для створення одеської вільної економічної зони і зовнішньоекономічна асоціація „Одеса голдинг лімітед“. До участі в нараді запрошені представники фірм і компаній зі Швейцарії, Австрії, Італії, Латвії, Об'єднаних Арабських Еміратів.

(Закінчення на стор. 3)

Москва шукає привілеїв в НАТО

Брюссель. — Прибувши сюди міністр оборони Росії Павел Граčov привіз зі собою записання для міністрів Північно-атлантичного оборонного союзу (НАТО) від президента Бориса Єльцина, що Росія прилучиться до програми „Партнерство за миром“, як з початком цього року запропонував президент ЗСА Білл Клінтон, щоб навізати тісніші стосунки з колишніми членами Варшавського пaktu.

Потімшні міністри НАТО такою можливістю. Граčov не сказав коли Москва підніметься під цим планом, але натомість попередив, що Москва запропонує свій план, як вона має на меті співпрацювати з НАТО. П. Граčov уявив, що існуючий план „є тільки рамковим і не визначає форм методів, засад чи завдань цього партнерства“, тому цей інший план виключено для Росії, бо Москва вважає, що вона повинна бути більш уповноваженою, як інші країни колишнього СРСР і Східної Європи. Не заважаючи на це, офіційні чинники НАТО були вдячні за пропозицію П. Грачова у Брюсселі своїй наявності характеру цього записання.

Відбулися переговори президентів ЗСА і Латвії

Вашингтон. — В середу, 25-го травня, в Білому Домі відбулися переговори між президентом Зеданісом Стейтс Біллом Клінтоном і президентом Латвії Угисом Улманісом, який приїхав до Вашингтону з офіційним візитом. Головним чином обговорювалися проблеми, що стосуються виведення російських військ з Прибалтики, а також питання двостороннього політичного і торговельно-економічного співробітництва.

Президент Б. Клінтон в імені своєї Адміністрації висловив сподівання, що виведення російських військ з Прибалтики закінчиться, як і планувалося, цього літа. „Ми докладно обговорили всі точки з президентом Борисом Єльцином під час мого візиту в Росію“, — підкреслив Б. Клінтон.

В свою чергу, Г. Улманіс сказав, що він вдячний виведенню теперішньої зустрічі з американським президентом, і відзначив великий вклад Зеданіса Стейтс у досягнення порозуміння між Латвією і Росією щодо російської військової бази в латвійському містечку Скруді.

Сторони погодилися в тому, що виведення російських військ з Прибалтики дозволить відкрити регіон для розвитку сільськогосподарства, інших діянь економіки, соціальної сфери.

У СВІТІ

КОЛИШНІЙ МІНІСТЕР фінансів Росії Борис Федоров після дводневних телевізійних дебатів головою Ліберально-демократичної партії Володимиром Жириновським виступив в інтерв'ю для московської газети „Ізвестія“, що він вважає значно сильнішим опонентом. На думку Б. Федорова, „Жириновський не є ліберальним демократом. Він не має чіткої ідеології, замість неї користується мішаниною лозунгів — комуністичних, націоналістичних, просто безглуздя і примітивізм. Єдиним стрижнем є все це, зрештою, зрештою. При цьому ніяких аргументів, методів розв'язання проблем не подается“.

ЄДИНИМ ЗАКОННИМ платіним засобом на території Нагірного Карабаху став армянський драм. В обіг вийшли і банюти, і різноманітні монети Центрального банку Вірменії. У спільній заяві міністерства фінансів і державний банк Нагірно-Карабахської республіки остерігали, що „притягнутим до кримінальної відповідальності підприємства, установи, організації і приватні особи, які проводять розрахунки в чужій валюті, в тому числі в російських рублях“.

В ОСТАННІ ДНІ „газду“ в Меші, під час здійснення обряду „закладання диявола камінням“, загинуло сотні промисел. Точне число жертв не називається. Відомо, що під час такої ж церемонії в 1990 році загинуло 1,426 осіб. Телевізійне РТР-Радіо, показуючи на офіційну записку інформації, що за всім цим цинічним паломництвом загинуло „доско“ 820 осіб. Може не й справді небагато, якщо взяти до уваги, що „газду“ до Мексиці загинуло 2,5 мільйона вірючих.

НАПЕРЕДНІ ВИБОРИ до Європейського парламенту англійської соціальної партії опитування громадської думки, щоб з'ясувати наскільки правлячої Консервативної партії на перемогу. Висліди опитування засвідчили, що вибори, як партія опозиції, лейбористами і лібералами, трапляються як референдум в питання довіри до уряду, ніж до доброго консерватизма не обіцяють. Лише 22 відсотки опитаних підтримують правлячу партію. За лейбористів висловилися 42 відсотки, за лібералів — 25. Новий лідер лейбористів Маргарет Беккет перебрала чергову перемогу своєї партії. Це перелом до розв'язання Беккету з позиції прем'єр і лідера англійських консервативів.

РОСІЯ НЕ ХОЧЕ ВИВІСТИ СВОЇ ВІЙСЬКА З ЕСТОНІЇ

Таллін, Естонія. — Як інформувало агентство Асоціації Пресс, через день після припинення переговорів між Естонією і Росією про виведення з Прибалтичної республіки російських військ, Москва знову відносно вилучення претензії до таллінської керівництва. На думку російського уряду, естонці дискримінують своє російськомовне населення.

В російському маторандумі, який естонцям передав міністр закордонних справ Росії Андрій Козирев, стверджується, що Естонія прийняла завадою умови законів про громадянство і державну мову, спровокувала негідності на те, щоб змусити неспокійні залишити країну.

Представники естонського керівництва назвали претензії Росії „абсолютно необґрунтованими“. Експерти багатьох міжнародних організацій, від естонців до росіян, не будуть враховані всі вимоги Москви.

В Нью-Йорку засудили терористів

Нью-Йорк. — Тут у вівторок, 24-го травня, суддя Федерального суду Кейн Т. Даффі засудив на довічне ув'язнення чотирьох терористів, які 26-го лютого 1993 року, зібравши майже 1,000 фунтів вибухового матеріалу, намагалися знищити один із будинків Світового торговельного центру в Нью-Йорку, де працює 32-підпід Монах Сміт, набула однією із жертв того замаху.

Сподіватися цього майже півторачого судового процесу уважають присуд кожному з підсудних частинно символічним, з прямим намахом на те, що за тероризм в ЗСА карають дуже строго. Всі чотири підсудні назвали, що на присуд, даний їм судено К. Даффі, вони будуть вносити відклики.

В АМЕРИЦІ

ЧИМ РІЗ ЧАСТІШЕ можна побачити зміни однієї чи кількох індустрій, які намагаються зменшити свої видатки. Воно може б і пройшло безболісно, якби ці гігантські конгломерати таким своїм заходам не торкались життя багатьох інших, як фірм так і людей. Найновішим і несподіваним для багатьох було повідомлення АЙ-Бі-Ем у вівторок, 24-го травня, що вони ліквідували свої рекламні зв'язки з понад 40 агентствами по цілому світі та перенесли їх до однієї рекламної фірми, Optima і Матер, яка має свої відділи по цілому світі. Ця несподівана перерозподілення для багатьох рекламних агентств буде болючим фінансовим ударом і причиниться до збільшення з прайс чималі кількості осіб.

СПРАВА КОНГРЕСМЕНА — демократа з Чикаго Дена Рostenковського, голову Комісії засобів і способів, набрав чимраз більшого розголосу, але не уваги на його промови, в разі чого, намагаючи його адвоката договорилося з прокуратурою про зменшення його обвинувачень, а з тим і покарання. Минулого вівторка, 24-го травня, адвокати Д. Рostenковського сказали Федеральній прокуратурі, що їх клієнт уступить з головою згаданій комісії та погодиться на коротке ув'язнення, якщо прокуратура погодиться не звинувачувати його у багатьох кримінальних злочинах. Якщо дійде до порозуміння між адвокатами Д. Рostenковського і прокуратурою, то його політична кар'єра закінчиться.

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ і амбасадор ЗСА в Сирії Крістофер Росс, сказав, що офіційні чинники Сирії висловили свої негодуючі з приводу того, що у їх державою контрольований грати появилася стаття, де сказано, що закордонною політикою ЗСА керує жиди. Амбасадор К. Росс підкреслив, що „стаття має велику кількість аналітичних і фактичних помилок, яка кидка вогнем світло на Сирію, а сам тон статті є надто промову, який є загарбкою націоналістичної пропаганди“. Стаття, про котру мова, появилася 14-го травня в англійській газеті „Сірія Таймс“, де перед придом секретаря Державного департаменту Верена Крістофера до Дамаску.

СЕНАТОР-ДЕМОКРАТ з Массачусеттс Едвард Кеннеді сказав, що він одна із п'яти конгресових комісій, які ув'язні з справою президентської пильної охорони здоров'я не в силах обговорити цієї проблеми до липня роз'яснення, який приєднав до Дем. Пам'яті. Цей примус до президент Білла Клінтона особисто прибути до Кантоні, щоб це раз засудив демократів та інших, що він ніколи не піде на угоду, як загрозували, забезпечити охорону здоров'я всім жителям країни.



О. Паламарчук (справа) в редакції „Свободи“ з О. Циплюком, посередній — Т. Богданська.

У ПОНЕДІЛОК, 23-ГО ТРАВНЯ, Верховний суд США одностайно виніс рішення, що справа вибору Урядом айкських баз до закриття не підлягає будь-яким судовим оскарженням у Федеральному суді. Це рішення зупинить намагання офіційних чинників з Пенсильванії та Нью-Джерсі припинити закриття Філадельфійського айксько-морського верфи. Вони також закінчили окреме судове оскарження ньюоркського стейту в справі закриття айксько-пегульської бази у Плеттсбургу, Н. Й. Головний суддя Верховного суду США Вільям Ренквіт написав думку суду після подвійного розгляду запровадження Конгресом системи, яку виготовлено в надії, що це зупинить політичний тиск і протекціонізм політиків.

ГРОМАДСЬКИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ П'ЯТДЕСЯТИРІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОЇ ГОЛОВНОЇ ВІЗВОЛЬНОЇ РАДИ

вашингтон

у неділю, 12-го червня 1994 р.
о год. 2-й по полудні,
в Українському Народному Домі
в Нью-Йорку, при 142 Друга авеню

СВЯТОЧНУ ЮВІЛЕЙНУ ЗУСТРІЧ-ОБІД

для відзначення п'ятидесятиріччя УГВР

В програмі:

- Святочне слово — МИРОСЛАВ ПРОКОП,
- співзасновник УГВР, ЛЕВ ФУТАЛА, співак УПА
- В мистецькій частині беруть участь
СВІТЛАНА НИКИТЕНКО — сопрано
ЯРОСЛАВ ГНАТЮК — баритон

Господар зустрічі: Леонід Рудницький,
голова Громадського Ювілейного
Комітету УГВР

Вступ \$30.00 від особи

Запрошення можна одержати або можна прямо надіслати
тилошення з залученим чеком на:

JUBILEE COMMITTEE — UNHR
147 Second Avenue, New York, N.Y., 10003
Чеки просимо вписувати на:
Jubilee Committee — UNHR

МЕДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ ЧУЖОЗЕМНИХ ГРОМАДЯН ВІДВІДУЮЧИХ ЗСА

ЧИ ВАС відвідують приятелі або родичі з поза ЗСА?
ЩО, як хтось з них захворіє або захворіє пошкодження?
ХТО платитиме медичні рахунки, які можуть повстати
в наслідок хвороби чи пошкодження?
ЧИ ВИ (готує) і фінансово спроможні платити за них
чи медичні рахунки?

ІСНУЄ КРАЩИЙ СПОСІБ

Український Народний Союз продає коротко-термінове медичне забезпечення для чужоземних громадян в час їх відвідини у ЗСА.

- шпитальні оплати, коли особа є пацієнтом, або потребує тільки медичних послуг шпитальної клініки;
- зворот коштів за лікарськими ліками;
- оплати за послуги лікаря, хірурга або радіолога;
- не вимагає запису про стан здоров'я для отримання забезпечення;
- покриває видатки, пов'язані з наголом потребою приїзду родини чи повороту додому;
- включає забезпечення від наглого випадку і каліцтва;
- забезпечення видається на термін 15 днів до 12 місяців

* забезпечення підлягає правилам відрахування (deductible), спів-забезпечення та максимальних обмежень (трати)
** раніше існуючі медичні проблеми не покриваються

Для дальших інформацій про забезпечення та його коштів, телефонуйте до УНСоюзу, Відділу Фінансових Услуг на безплатне число (800) 253-9862, або у східній Пенсильванії на (910) 821-5800.



ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО АТ ТА Т

Програми винагороди для організації

Коли телефонуйте до ваших рідних в Україні або поза межами Америки при допомозі компанії AT and T,

вона автоматично складає даток на ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ при Українському Народному Союзі,

реєстраційне число (АІДентифікаційний №) 4HDI 1352

Внесуйте до програми УНСоюзу і "АТ" та "Т"

Кожна ваша телефонська розмова принесе користь

ФОНДОВІ ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ при УНС

По дальших інформації просимо телефонувати:

AT and T "Addition Rewards Program" 1-800-222-0260 Ext. "903"

Якщо хочете говорити по українськи попросіть

українського перекладача

або Український Народний Союз — Головна Кампанія 1 (201) 451-2200



У суботу, 23-го квітня, у приміщенні Українського Народного Дому в Нью-Йорку відбувся концерт вокального ансамблю „Промінь“, яким від першого дня його існування керує музично обдарована і професійно підготовлена Богдана Волянська. Двадцять весни проминуло. Того дня відбувся святковий концерт. Власне, його можна вважати скоріше як мистецьку зустріч теперішніх і колишніх членів „Променю“ з шанувальниками музики.

Зустрічаємо...

(Закінчення зі стор. 1)

дої Галичанин, „Неділі“ та інших часописів, що виходять тепер чи будуть, але замість із-за браку фоліо в паперу.

О. Паламарчук має справді довготривалі досвід музиколога і журналіста тому її опінію про нашу музичну дійсність можна прийняти без почуття, що це лише звичайні компліменти, які годяться свідати гості.

Розмова з нею пліває дуже свобідно та шире і ми находимо багато спільних тем, а навіть багато спільних знайомих, як дві „дівчачі“ з „крови і кістки“ — хоча з інших років.

Згадуючи Оперний Театр у Львові, я розповідаю про часи його розвитку у воєнну добу, а вона про вершини його слави в минулих роках та спільно жалімо над тим, що зараз він в заперді, зокрема після смерті Євгена Лисенка, його директора.

Вона згадує фестиваль оперного мистецтва ім. Садомі Крушельницької, яку славу відіграв на музичному вітніку, яка прийшла в часі „панування“ Хрущова, про цензуру, яка панувала раніше у музичному житті Львова, де стояла постійно листа заборони композиторів, яких імена так добре відомі.

Але тепер все змінилось і вона після короткого перебування в ЗСА, повернулася спокійно додому, хоча економічна криза не дає відгуків жити та відділяти лише улюблений музик.

Ми одних північ, при прощанні з О. Паламарчук, що з-під її пера вийде ще багато добрих музичних рецензій, статей, а з тим вирішення української музичної культури на високому рівні.

Нові...

(Закінчення зі стор. 2)

вали над удосконаленням автомобільної енергії і тих, які мали буже відношення до цієї справи. Чи сподіємося бачити викликали протести й обурення і сподіваємося, що вони будуть продовжуватися.

Кінець.

АНСАМБЛЕВІ „ПРОМІНЬ“ — ЛИШЕ 20 РОКІВ!



Ансамбль „Промінь“ з бандуристами „Гомін степів“.

Саме тому хотілося б поінформувати читачів „Свободи“ про концерт не типового репертуару, а поділитися своїми думками і враженнями про музичний колектив однодумців, що протягом багатьох років популяризує українську класичну і сучасну музику на терені Америки.

Мас свої причини процес адаптування другого чи третього покоління роджених на поселеннях українців в оточуюче англомовне культурне середовище. Молоді нерідко стає носіями традицій американської культури. Проте є дуже багато випадків, коли процес асиміляції не відіграв українців від рідної культури, яка має так багато чару і художньої вартості. Молодий хорівий ансамбль „Промінь“ входить у 30-літню свою історію. Його музична організація витримала та свідомо утримала національного визначеного об'єкта: виключають іноземну інструментальну музику. Твори Дмитра Бортнянського („Під твоєю милою“), хорівий концерт ч. XXII „Скажи ми, Господи кончини мою“ та Кирила Стеценка „Благовіст, дуче моє, Господи“, були надійно проспівані під час концерту „Променя“.

Думаю, що небагато з хорівих ансамблів, які утримують досить високий професійний рівень, необхідний для виконання подібного типу музичних композицій. Заслуженою репутація в концерті дуетом „Wir elen z kantaten „Jesus, der du meine Seele“ — Я. Бакх Діля „Промінь“ цей творчий багатий. В їхньому репертуарі не була перша класична композиція з фортепіано, а в партії його навані усі складності оркестрового супроводу. Не вважаючи на деякі інтонаційні проблеми, досягнутий єдиний форм і драматургічного розвитку.

Відзначаю це одне дослідження „Променя“ — це манера співу, якою вирізняється ансамбль від інших ансамблів.

хори композиторів української диспори, віртуозні і часом полтональними композиції сучасних авторів, як наприклад, чудовий хорівий цикл Лесі Добиш „Пори року“.

Органічності відчуття стилістики духовних хорів і Служби Божих „Промінь“ завжди Богдана Волянська, яка довгий час провадила церковні хори, зокрема в Академії при церкві св. Юра в Нью-Йорку, і глибоко відчуває специфіку виконання релігійних творів. Я акцентую на цьому тому що очевидна тяглість традиції у цій сфері української музики, яка перебуває в співзвуччю з диспорою. В Україні, як відомо, вона зазнала величезних втрат і, тому, вистається, саме духовна творчість є такою дилікою, в якій музиканти української диспори можуть теоретично і практично допомогти своїм колегам в Україні у відновленні національних традицій виконання релігійної музики. Твори Дмитра Бортнянського („Під твоєю милою“), хорівий концерт ч. XXII „Скажи ми, Господи кончини мою“ та Кирила Стеценка „Благовіст, дуче моє, Господи“, були надійно проспівані під час концерту „Променя“.

Думаю, що небагато з хорівих ансамблів, які утримують досить високий професійний рівень, необхідний для виконання подібного типу музичних композицій. Заслуженою репутація в концерті дуетом „Wir elen z kantaten „Jesus, der du meine Seele“ — Я. Бакх Діля „Промінь“ цей творчий багатий. В їхньому репертуарі не була перша класична композиція з фортепіано, а в партії його навані усі складності оркестрового супроводу. Не вважаючи на деякі інтонаційні проблеми, досягнутий єдиний форм і драматургічного розвитку.

Відзначаю це одне дослідження „Променя“ — це манера співу, якою вирізняється ансамбль від інших ансамблів.

торських груп. Добір голосів, важливий для тембрової палітри, поєднуються з динамічним співвідношенням хорівих партій. На мій запитання у директора Б. Волянської, який чини вона добивається монолітності і водночас об'ємного звучання, вона відповіла, що живих різні заходи: перш за все, це вчителі — маестро П'єро (італійська школа співу), Мері Бербох-Харш (американська школа), Лорен Фултон (американська школа). Комбінуючи відповідно способи різних вокальних шкіл, Богдана Волянська музично і педагогічно викладає українського мелосу, а водночас приділяє велику увагу співвідношенню поетичної та вокальної інтонації.

Можливо, саме завдяки цьому слухачі приваблюють характерні риси образів у вокальних образах українських народних пісень. Микола Леонтович „Мала мати-одну дочку“, „Гра в зайчика“, Юлія Кітасова „Метелиця“, Євгена Козака „Мав в раз дівчинку чепуреньку“, „Чері балку летить галка“, „Олександрівна Кошич“, „Півень“, Микола Косси „Ой кум до куми заливився“.

Мало кому відомо, що велика кількість аранжировок, пристосованих саме до голосового складу ансамблю „Промінь“, який за 20 років зазнав змін співаків, написав Б. Волянська. Всі вони знаходяться в рукописі, а є ще кілька. Це обробки написані з художнім смаком, їх варто віддати до реч. Б. Волянська вчинила при на бандури, гітарі, вела гуртки народних українських танців, заспівала дві оркестри легкої музики. Вона має багатоваріативний педагогічний, стильний, майстра з музичної освіти та маестро з диліки бізнесової адміністрації Ком'ютерний аналіст і диригент — шалом сучасне поєднання професійних зашквалень у справді інтелектуальної людини!

В історії „Променя“ були також твори, що їх співали у супроводі бандури. Такою точкою в ювілейному концерті була пісня, яку вперше спільно проспівали бандуристи „Цілої козацької“ (українська народна пісня в обробці М. Леонтовича і Г. Кітасова). Її задумовано виконали відомі солістки „Променя“ Оксана Харук-Боднар (ліричне сопрано) і Теодор Боднар (тенор).

Велика програма концерту перекоштує також, що ансамблем під силу виконання не лише різноманітних творів. Слід відзначити, що поряд з оригінальними хорами-романсами Дениса Січинського на слова Івана Франка („Даремно, пісню“), Кирила Стеценка на слова Лесі Українки („То була тиха ніч“) або Івана Недільського на слова невідомого автора („Під гомін квіських дівочих“) на належному художньому рівні прозвучали хоріві оперні

фрагменти.

Надзвичайно колоритно і динамічно був інтерпретований вибір з хорів і опери „На Русалчин Великий“ Миколи Леонтовича. Не всім читачам, можливо, відомо, що праця над цією єдиною оперою композитора тривала до останніх трьох років його життя. Лише нещодавно її відраховували і оркестрували Мирослава Сторка, а потім відбулася єдина вистава. Мені особливо було приємно супроводжувати на фортепіано п'ять хорів із названої опери, які співав „Промінь“, бо свого часу мав шалену нагоду брати участь у перших виставах опери в Києві.

З неменшшим прихильним у музично-образний характер фольклорної обробки „Промінь“ виконав весільну пісню „Нашого саду“ Ігора Сосеніцького. Із розмови з композитором я дізнався, що це хор із музики, написаної до поєми „Ярослав Мурзій“ і Конгресу П'єса була поставлена Студією Мистецького Слова 1988 року з нагоди 1000-ліття Хрищення Русь-України. „Усі хоріві твори на прем'єрі п'єси, — сказав автор музики, — співав „Промінь“. Цей ансамбль обраний до їх професіоналізму. Чотири політичні відомі композитори, безперечно, з високою оцінкою майстерності ансамблю „Промінь“.

Можна ще багато писати про мистецькі здобутки хорівого колективу, про його громадську працю. „Промінь“ брав участь у величезній культурній та політичній заходів української громади. Його мислом було почати в Організації Об'єднаних Націй та на сценах університетів різних стейтів, у Рокфеллерові центрі та на літніх концертних сценах, на фестивалі на політичний демонстрації перед Будинком у Вашингтоні.

ОЗБОРСНІ СЕРБІ відмовляються залишити демітаризаційну зону відокремленого мікрорайону міста Горжале. Згідно з вимогами командуючого мікрорайону сербів в Збройній генерал-лейтенанта Майкла Роза, серби повинні були вийти зі зони в радіусі трьох кілометрів від центру Горжале ще в неділю. Іхня відмова спричинила чергове ускладнення ситуації. Боснійський уряд у зв'язку з цим заявив, що повернеться за стіл переговорів тільки після того, як серби виконають вимоги щодо себе зобов'язання. Зустріч делегатів ворогуючих сторін мала відбутися на цьому тижні у присутності дипломатів З'єднаних Штатів Америки, Англії, Німеччини, Франції і Росії.

У ВІВТОРКУ, 24-го травня, в Таллінні, естонській столиці, відкрилася конференція балтійських країн, у якій беруть участь міністри закордонних справ 10-ох держав. Головні питання порядку денного — поглиблення торговельно-взаємних між країнами Балтійського моря. Відносно обговорюватимуть деякі двосторонні стосунки між сусідніми країнами. Наприклад, Естонія наповнює на загальному перекрутку історичних справ щодо відкриття республіки російських військ.

У ВІВТОРКУ, 24-го травня в японському місті Гіромама відкрилася міжнародна конференція ООН в питаннях роззброєння. В її праці беруть участь понад 60 державних і громадських діячів та експертів з 19 країн світу. Відкриваючи конференцію, заступник генерального секретаря ООН Марак Гуллінг підкреслює, що зі закінчення холодної війни став можливим процес роззброєння, в тому числі ядерного. Однак разом з тим зростає регіональні конфлікти. Водночас до конкретних прикладів, М. Гуллінг зупиняється на сучасній корейській ситуації у зв'язку з ядерною програмою Північної Кореї. Учасники конференції привітали японський прем'єр-міністр Шімото Гатя, вказавши на символічність того факту, що форум ООН по роззброєнню відбувається в місті, яке зазнало на собі руйнівні сили атомової бомби.



Ділюсь сучасною мистецтвом з родиною, приятелями й знайомими, що по досягненні певної мистецтвості у вікні 24-го травня 1994 р. згодом надійдуть ДРУЖИНА

бл. п.

ІРЕНА МАСОК

ПОХОРОНИЛИ відпочивати у Філадельфії в період 27-го травня 1994 р. год. 2-й час. ПАРАСТАС у меморіальному закладі Меморіальний парк у Франкліні Brown.

В суботу 28-го травня 1994 р. год. 10-й раз

СПІЛЖА БОЖА

в церкві св. Миколая, в обласній лікарні на території св. Миколая на Філадельфії, Па.

Горілий мистецтво — ПРОСЛАВ

Застає шкільні на вчителів, про які багато говорять на території св. Миколая на Філадельфії, Па.

Застає шкільні на вчителів, про які багато говорять на території св. Миколая на Філадельфії, Па.

Застає шкільні на вчителів, про які багато говорять на території св. Миколая на Філадельфії, Па.

Застає шкільні на вчителів, про які багато говорять на території св. Миколая на Філадельфії, Па.

(908) 964-4222
(201) 375-5555